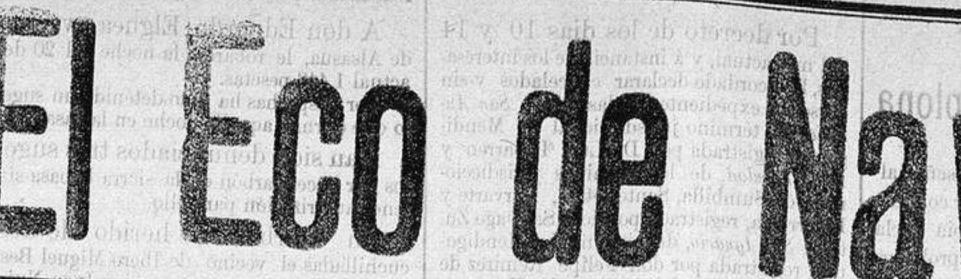
El Feo de Navarra

PRECIOS DE BUSCRIPCION

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; rimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. FUEBA DE PAMPLONA. -Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14. EXTRANJERO: Trimestre, 15; semestre, 25. El pago será adelantado.



PRECIOS DE INSERCION Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plaza,

na, 0,07, linea sencilla. Esquelasmortuorias, según muestrario.

0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes,

tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta pla

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, . indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

### MALA LECTURA

Es preciso que siendo como son, seres dotados de razón, discurran los hombres con un criterio sano y discreto, siquiera sea de lógica natural; y que en el órden políti co y en el filosófico se sustraiga a las preocupaciones de escuela y à las prevenciones de los partidos.

Es muy facil teorizar, pero es más fácil todavia equivocarse en materias graves y de peligrosa trascendencia; sobre todo, en el órden político, que más ó menos directamente, se relaciona con intereses religiosos, morales, sociales y económicos; pero en cuanto al concepto de libertad es donde hay problemas más complejos y escabro sos, no solo en la esfera doctrinal sino en la de las aplicaciones. Para algunos la libertad es la expansión de las ideas sin trabas ni restricciones, y para otros es algo más, porque llevan su intemperancia à entender que la libertad es la licencia y el desenfreno: pero como esto último es insostenible en la práctica porque la conciencia pública se pronuncia contra tamaños desafueros; se limitan à defender como el más supremo de los dogmas políticos la más amplia libertad de emitir el pensamiento humano; sin distinguir para nada su bondad o malicia; sin considerar la influencia que en los hechos pueden ejercer las doctrinas, sin fijarse para nada en la responsabilidad que implica la propaganda de ideas subversivas que puedan comprometer con el órden público la integridad de los derechos más sagrados y sin fijarse para nada en que el hombre obedece en los hechos que realiza á su criterio más ó menos claro ú oscuro, y à sus estímulos más ó menos legítimos ó egoistas, en una palabra, hay que convenir en que los hechos del hombre le hacen más ó menos responsable según sea mayor ó menor su intención dañada en relación con el hecho mismo; pues es evidentísimo que hay hechos muy semejantes que envuelven muy distinta responsabilidad.

Hay, pues, que convenir en que, à medida que la idea moral se propague hay mayores garantías para el derecho y para el orden público, y que, á medida que el error y las pasiones se desenvuelvan, hay mayor riesgo para la verdadera libertad que consiste muy señaladamente en el respeto de los derechos naturales.

Ahora bien; es vano empeño sostener que la palabra, hablada o escrita, es imp cable y que tiene fueros inviolables; porque si la palabra propaga ideas disolventes y doctrinas subversivas; esa palabra que las exterioriza y ejerce una influencia decisiva en cuantos la escuchan ó la leen, mejor dicho, que se apodera de los espíritus sencillos y los exalta y los enerva, y los inclina á enor mes desvarios y á hechos inicuos, cae bajo el dominio de la tutela social que debe prevenir en cuanto le sea dable, y en último caso reprimir enérgicamente toda propaganda que tienda à destruir las bases fundamentales sobre las que se levante la existencia de los pueblos, y por lo tanto, todo cuanto se dirija a menoscabar la idea moral, el principio de autoridad y la vida de quienes lo represente. A la mala lectura, y a la propaganda oral de ideas deletéreas, se atribuye el vuelo del anarquismo que man tiene en fiebre constante à la sociedad de hoy, Y que esos hechos inícuos que levanlan protestas universales son producto de a propaganda que se hace en la prensa y en la tribuna, nadie puede negarlo, y como ampoco se desconoce el procedimiento de onjurar tales y tan deplorables conflictos speciso iniciar una cruzada, contra las Predicaciones subversivas y contra la mala

JUAN CANCIO MENA

HA FALLECIDO: En Barasoain, deña Francisca Navarlaz. R. I. P. spulment observed a

### Información telefónica DEL DOMINGO

Madrid 22 (18 y 23 h.)

## Traiñeros y jeiteros

Despachos de Villagarcía recibidos esta mañaha dicen que la situación mejora; pero se hablaba de sucesos graves ocurridos en otros puntos, especialmente en Villajuana; y de que en ellos habian resultado heridos 22 individuos, añadiendo que se enviaba fuerza de la guardia civil á distintos pueblos de la costa para evitar desórdenes y proteger los desembarcos de pesca pro-

Telegramas posteriores de Pontevedra dicen que en Ribeira la guardia civil recorre las calles, De la Coruña comunican que los jeiteros hicieton disparos de dinamita para avisar la llegada le pesca de dinamita para avisar la liceron entenarea da traiñas, y al momento acudieron impredir su desementenares de trainas, y al momento acutados para impedir su desem-

La guardia civil ha sido apedreada y contra da se han disparado bombas de dinamita. La han disparado bombas de dinamina. Bohan ha hecho varias descargas, y de todo lo han resultado seis paisanos con heridas gra-

En Villajnana hay tres guardias heridos y seis

### Noticias diversas

Varios gitanos dispararon anoche tiros contra dos serenos que los perseguian, hiriendo á los dos, a uno gravemente. Los agresores fueron

-Ha terminado la asamblea agrícola de Valladolid sus sesiones, despues de aprobar las bases del programa,

-Un telegrama oficial de Murcia dice que en Moratella han sido quemados 2.500 pinos. —Las elecciones de diputados aquí han estado lesanimadas, no habiendo lucha en los distritos de la Audiencia y la Latina.

#### Yankerias

En el primer consejo de ministros presidido por Roosebelt, se acordó conceder á Cuba la autonomía en Mayo. —El proceso del asesino de Mac-Kinley se ve-rá ante el Tribunal Supremo, en Nueva-York.

### Notas políticas

El señor Puigcerver que está en Sevilla, se niega á hacer declaraciones políticas, pero aplaude el decreto sobre las asociaciones.

-En San Sebastian ha dicho el señor Dato que es probable no se reunan las Cortes hasta fin de Octubre; que precisa reorganizar los servicios, mejorar los cambios y formar buenos presupuestos, á lo cual ayudará el señor Silvela; y que la formación de concentraciones monárquicas es ineficaz é improcedente.

Tambien La Epoca dice que lo procedente es que los que pretenden esas concentraciones, se agreguen á los partidos afines á sus ideas. -Se qdiceue se retrasará el regreso de la

### Francia y Rusia

Al pasar el czar por Naucy, en su viaje de regreso, el prefecto le saludó recordando que allí se inició la alianza franco-rusa.

Los oficiales franceses abrazaron á los rusos y el czar dirigió á Loubet un expresivo telegrama, saludando en él á la Francia querida.

### MENCHETA. De San Sebastian

32 (23 h. 30 m.)

#### Decretos

La Reina ha firmado el nombramiento de interventor de Hacienda en la Coruña en favor de don Serafin Cervellera Fernandez que lo es en Pontevedra, y otro decreto en el que autoriza al ministro de Instrucción pública para dejar sin efecto el decreto de 15 del actual en lo que afecta á los gastos de los servicios detallados en los presupuestos respecto del conservatorio nacional

### Variedades

El general Lopez Dominguez ha visitado á la

-Han almorzado en Palacio los príncipes Pios de Saboya, quienes marcharán á Paris dentro de

-Según el ministro de Estado, no tiene fundamento el rumor de que el Sr. Capdepon sustituirá al Sr. Pidal en la embajada en el Vaticano. -Con el ministro de jornada ha conferenciado el secretario de la embajada francesa, que sustituye al embajador ausente.

Dato moidos le na El señor Dato ha salido para Madrid con motivo de asuntos profesionales, y vendrá el domingo, pues queda aqui su familia.

Ha hecho declaraciones políticas, que omito, porque se las han comunicado á usted de Madrid y á dicho que la reunión de conservadores en Córdoba no se verificará el dia 27 sino más tarde y se reducirá á un banquete de caracter in-

### Otras noticias

En el ministerio de Estado se ha verificado el banquete en honor del enviado extraordinario de Rusia, siendo catorce los comensales.

Hoy se ha verificado el concurso de tiro dispuesto por la sociedad de cazadores de Guipúzcoa, asistiendo solo los invitados, porque gubernativamente se ha dispuesto que la entrada no fuera libre. Se temia que el no estar aquello bien arreglado, ocasionara algun suceso des agradable. oh mittal di mac

sa eng shaquos obe El corresponsal

### PUBLICACIONES

El último número de la Euskal-erria que hemos recibido contiene el siguiente sumario:

Las minas de hierro de la provincia de Bizcaya», los grandes establecimiento siderúrgicos, industrias derivadas, producción en 1899., «Progresos generales en Bizcaya, población, presupuestos mnnicipales y provinciales. Ensayo de un Padrón histórico de Guipúzcoa segun el orden de sus familias pobladoras, por don Juan Carlos de Guerra (continuación). «Congreso basco en Hendaya (Francia) Endaya-ko biltzarkidariai gure izkuntza maitagarriagatik, poesia en bascuence guipuzcoano, por don Ramón Artola. «Estatua de Dugiols», dibujo á pluma, por don Francisco López Alén, inauguración de la estatua; Dugiol zanarentzako bere erritar baten itzlorezko koroya, poesía en bascuence guipuzcoano, por don Ramon Artola, ¡Dugiols!, recuerdo por don Antonio Arzác. (Las fiestas de Eibar), A Eibar, poesia por don Eduardo Barragán, 'Una suite bascongada, advertencias.--Anuncios. (En las cubiertas).

### ELECTROTERAPIA

La aplicación de la electricidad como medio curativo ha tomado tal desarrollo en nuestros tiempos, que ha venido á originar, no sólo una especialidad, sino una verdadera y radical trans-

ing Lucini curius, Quesus marteronas

formación en la ciencia terapéutica. Los conti nuos estudios, los experimentos de sabios eminentes á las observaciones sobre los distintos modos de electrización, han descubierto la acción poderosa de los agentes fisicos sobre el or ganismo, imprimiendo nuevos rumbos á la cien

Asi como se transforma la materia, la fuerza se transforma tambien; y lo que es energia eléctrica en el mundo exterior, es dentro del organismo energia orgánica. Desde que la ciencia ha profundizado en el estudio de esa ley de la transformación de las fuerzas, y ha visto que la elec-tricidad, esa fuerza universal, es fuerza vital en nosotros, se ha iniciado el movimiento de progresos, cuyos resultados vienen á constituir el triunfo de los agentes físicos como poderosos elementos terapénticos.

Concretándonos á la electroterapia, vemos que el agente es uno, electricidad; pero los modos de electrización son distintos, y de aquí la mayor ó menor intensidad de las corrientes y sus diversos modos de acción para llenar múltiples y variadas indicaciones.

Y allí donde la antigua terapéutica con sus rutinas y sus agentes químicos, muchas veces peligrosas, se declaraba impotente, vienela energía eléctrica á levantar las fuerzas orgánicas, á restablecer el equilibrio nervioso y circulatorio, á activar las energias celulares, justiciando afecciones que se tenían por incurables.

La electricidad estática ó en reposo; las corrientes galvánicas que se aplican en baño, soplo, ducha y se aprovechen tambien para la calaforosis y la electrolisis medicamentosa; las farádicas; las interrumpidas, que aumentan la energía eléctrica; las sinusoidales y ondulatorias á las de alta tensión y frecuencia, muchas de las cuales pueden utilizarse tambien en el baño hidro eléctrico, llenan indicaciones tan variadas, que si en los comienzos se empleó casi exclusivamente la electricidad en las enfermedades nerviosas, hoy rinde sus éxitos en todas las afeciones crónicas y comienza á rendirlos tambien en no pocas agudas y sub-agudes,

Hoy podemos á voluntad encontrar en este agente fisico, perfectamente dosificado, acciones tónicas, excitantes, analgésicas, etc., segun el modo de electrización, y de aquí que á este medio curativo puedan someterse la mayor parte de las enfermedades que figuran en los cuadros

Los éxitos obtenidos, que llenan las columnas de la prensa científica extranjera, justifican la popularidad de la electroterapia, de tal modo que no está lejano el dia en que sea el método casi único y venga á tener, por decirlo así, el monopolio de la terapéntica.

No es posible desconocer que uno de sus mayores triunfos consiste en haber reducido los casos en que era precisa la cruenta intervención quirúrgica, muy especialmente en lo que se refiere á las enfermedades del útero y los ovarios, como en los fibromas, sarcomas y otros tumores, que antes sólo podian ser tratados por una peligrosa extirpación y hoy son perfectamente curados por la acción de la energia eléctrica.

Sin entrar en otras consideraciones, reconocida universalmente la importancia de la electroterapia, hay que convenir en que su práctica ofrece como dificultad la de reunir los grandes y costosos elementos en máquinas y aparatos indispensables para su aplicación. De aquí la necesidad de esos centros científicos en que tales elementos se acumulan y rinden importantes beneficios á los enfermos y á la ciencia.-

## Manos á la

Hace todavía poco tiempo que el incansable y sabio pamplonés don Juan Cancio Mena publico en El Eco de Navarra un hermosa articulo, como todos los suyos, en el cual nos decia que se había constituido una sociedad anónima, con elementos suficientes para dedicarse à la construcción, en las afueras de esta ciudad, de un barrio para obreros ó viviendas para familias de modesta posición, hoy tan necesarias en Pamplona. Como el número de habitantes aumenta de dia en dia, al paso que esta clase de albergues va en disminución, debido sin duda á que todas las obras nuevas ó casas que se edifican se hacen para familias acomodadas ó de posición desahogada; de aqui que se haga más dificil la adquisición de habitaciones dentro del recinto de la ciudad, para las familias modestas ó pobres, que si no disponen de capital pecuniario son necesarios à toda poplación, porque contribuyen de un modo ó de otro a dar vida a estas con su trabajo, en toda clase de industrias u oficios; sin ellos seria imposible la existencia de las clases favorecidas, á pesar de sus riquezas.

Pues bien, sentados estos principios, consideraba el Sr. Mena, lo deneficiosa que resultaba la referida sociedad, no solo para los señores accionistas sino para los mismos obreros, puesto que, según sus esta-tutos daba derecho á tomar acciones á los más modestos jornaleros, poniendo á estos en condiciones de ser, en tiempo determinado, dueños ó propietarios de sus viviendas. igo don Jose Oderiz, vedi

Debe tenerse en cuenta que no solo es este el beneficio que resulta en pro de la modesta clase, sino que se reflejaría tambien, en ventaja para la clase acomodada. En beneficio de la primera concurren la economía, la higiene y la moral; y de la segunda el vivir en una atmósfera más saludable, porque desaparecen las causas que le viciaban.

Tenemos también noticia de un antiguo industrial de esta ciudad que hace años viene ocupandose de este inteecsante asunto, y el cual si su modesta fortuna se lo hubiese permitido ya hubiese emprendido, hace tiempo, tan beneficiosa empresa; aunque

en pequeño, ha realizado algo y tiene probado el buen resultado del pensamiento. Sin querer ofender su modestia, nos consta que se le han ofrecido capitales para emprender dichas obras; pero debido a su mucha edad, no se ha sentido bastante fuerte para llevarlo à cabo, aunque su idea siempre fija en el asunto le decidió à buscar personas, que ya con sus energías, ya con sus escritos, ya con sus capitales, realizasen su sueño dorado. A la primera, la única á quien se dirigió fué al Sr. Mena; este señor que abunda en las mismas ideas, que se ha ocupado del asunto antes de ahora, le recibió con muestras de aprobación y desde aquel momento sabemos lo tomó á su cargo, y trabaja para que el pensamiento sea una realidad, francis mil A spiller !

Una gacetilla inserta en la primera columna de la segunda plana de El Eco del jueves 19 del corriente, firmada por Un pamplonés, me ha obligado à tomar la pluma, aunque poco acostumbrado à escribir para el público, animado unicamente de buen deseo, para rogar á D. Juan Cancio Mena, que lleve à su término el comenzado proyecto, seguro de que ha de obtener por ello una gran satisfacción y el parabien de pobres y ricos de Pamplona.

Pamplona Septiembre de 1901.

## Protestamos

Leemos en El Noticiero Bilbaino:

«Con motivo de la muerte de Mac-kinley, los nacionalistas han dirigido al vicepresidente de los Estados Unidos el siguiente telegrama, escrito en inglés, euskaro y espanol:

«Nacionalistas vascos deploran muerte presidente Mac-kinley, deseando prosperidades à la heróica nación defensora de pueblos oprimidos».

Este telegrama fué ayer muy comentado en la villa y no faltaron patriotas que lo censuraran con dureza.»

Tambien El Eco protesta contra ese telegrama antipatriótico de los llamados nacio nalistas vizcainos.

Ni Mac-kinley ni los Estados Unidos han sido defensores de los pueblos oprimidos, sino usurpadores de colonias que no eran suyas y que en la actualidad sufren la tiranía de los norteamericanos, que es un yugo mucho más pesado que el de España.

Mal camino llevan los nacionalistas para captarse las simpatías de los demás paisanos suyos. ob gornemathuv

El telegrama referido es un agravio á España y una falsedad grandisima.

## Huyendo de la quema

Como habrian visto los lectores de El Eco DE NAVARRA, el flamante reto lanzado por D. Félix Serrano sobre la implantación de las escuelas graduadas ha venido á convertirse en agua de borrajas; y, para evadirse del compromiso, dice el señor Serrano que yo no acepté el reto, porque él no se comprometió á demostrar que las dificultades en que me fundaba, (y sigo fundandome) para combatir dicho sistema, eran fáciles de vencer; mas esta razón no puede convencer á nadie, porque, si no se comprometió, debía haberse comprometido á ello ó, de lo contrario, no haber escrito nada sobre el particular, puesto que, después de pasado el debate, nos encontramos con las mismas dificultades; de donde resulta que el Sr. Serrano, al no atreverse á aceptar el reto comprometiéndose à salvar los citados inconvenientes ante el tribunal que se nombrara, confiesa, implicitamente, que los considera insuperables, y por consiguiente, viene à confirmar con su autorizada opinión, que la implantación de dichas escuelas en la forma concebida por el Sr. Gamazo, de triste memoria, ó sus inspiradores, es completamente imposible.

Respecto á que yo tratara de lucirme en la prensa, sólo al señor Serrano puede ocurrirsele semejante afirmación; pues creo que cuando una persona quiere cobrar fama con sus escritos, empieza por estampar su firma integra al pié de ellos, á fin de que quien los lea no tenga la menor duda acerca de su autor, evitando con esto que sus méritos se los atribuyan á otra persona distinta; mas esta circunstancia indispensable para conseguir el fin que asegura el señor Serrano, les falta precisamente á mis escritos, los cuales han ido firmados solo con las iniciales, por lo eual, estoy seguro que el noventa y ocho por ciento de los lectores, ignoran quien los escribe;

Hasta que alguien no indique el medio de solucionar las dificultades que sefialé en mi primer artículo, no pienso volver á ocuparme de este asunto, pero mientras tanto seguiré aconsejando á los ayuntamientos que se opongan resueltamente á la organización de tales escuelas, si quieren evitar un gasto inútil.

F. P., MAESTRO DE R.

# El oro inglés

En los periódicos regionales encontramos el siguiente suelto:

«En el mes de Agosto se habló de un coronel inglés que residia en Biarritz, señálandole como agente de algunas agitaciones y

cuestiones de orden público en algunas capitales de provincias españolas,

Ahora se dice que el 11 de Agosto fué el coronel á San Sebastian; donde le robaron la cartera y 4.000 francos

Tres dias estuvo persiguiendo, sin dar cuenta à las autoridades, la devolución de la cartera, ofreciendo al ratero los 4.000 francos que esta contenía y 1.000 por los documentos que en ella había y que debía interesarle mucho ó comprometerle.

El coronel desapareció de la frontera después de hacer fondos de un banquero, y marchó en el sudexpreso de Paris sin cumplir con nadie el deber social de despedirse. Si la policía ó el ratero quisieran realizar un acto de patrotismo esos documentos debían ir á parar á manos del Gobierno y tal vez le diera la clave de manejos y ma-

quinaciones de caracter internacional. Tendría que ver el que determinados motines y ciertas manifestaciones públicas, que se nos han querido presentar como expon táneos movimientos de la opinión pública, fuesen obra del oro de Inglaterra, à quien conviene, por le visto mantener la agitación de los espíritus en España.

Por algo dijo EL Eco de NAVARRA, á raiz de algunas manifestaciones ruidosas, que las masas son como la pólvora y la dinamita, que no explotan espontaneamente, sino cuando se les prende fuego. E omano n'A

# De fotografía

La afición cunde en nuestra ciudad que es una delicia. Si se tratase de una plaga, sería cosa de llamar la atención de las de tanda, y ponerse en guardia. Hay que prevenirse à pesar de todo; porque estamos expuestos al salir à la calle, à que un objetivo indiscreto nos sorprenda con el lazo torcido, ó de una facha poco airosa; ó que un aficionado nos diga:

-He hecho una fotografía de los gansos del Ayuntamiento, y apareces en el grupo con tal. ol aire de familia.

La afición cunde, y hay que felicitarse por ello, porque todo lo que se prodiga dá carácter, y esta afición que es buena, y en cierto modo artística, no puede menos de influir de un modo sensible en nuestras rutinarias costumbres. q a time da monograpa

La afición cunde, (y van tres) y ya se habla del proyecto de un distinguido aficionado, que seguramente ha de tener entusiasta acogida entre los demás. Se trata de crear un club artístico ó fotográfico, dotado de obras y aparatos que permitan al aficionado ampliar sus conocimientos y sus trabajos. (Trabajos fotográficos, se entiende.)

Si la idea fracasa, no sera por falta de entusiasmo en el que la ha concebido, ni en los pocos que la conocen y la secundan.—L.

# En la Nudiencia

Ayer se recibieron los siguientes suma-

Partido de Estella.—Sobre muerte casual de Pedro Duque, circiarodat la luicito charalach Contra Custodio Igúzquiza, por lesiones.

# El puerto de Bilbao

Durante el mes de Agosto próximo pasado han entrado en el puerto de Bilbao 301 vapores y 85 buques de vela con 142.453 toneladas de registro total, espendes y expended ale al eyufo

Los buques de vela han sido españoles, excepto uno, que era italiano, stempite sal en sotsavorq

Los vapores pertenecían á las matrículas siguientes: española, 158; inglesa, 96; noruega, 14; francesa, 11; alemana, 10; holandesa, 5; belga, 5; y sueca, 2. oll stad Shift Han conducido estos buques 21.714 tonela-

das de carga general, 38.814 de earbon y 3.857 de coke, procedente del extranjero; 6.877 toneladas de carga general y 8.215 de carbón, procedentes de cabotaje not moiousquaru a comemo de

Durante el citade mes han salido para el extranjero 188 vapores y un barco de vela conduciendo 360.312 toneladas de mineral de hierro; 361 de lingote; 601 de vino común y 1.334 de carga general, y 88 vapores y 76 buques de vela con 5.105 toneladas de mineral, 2.808 de lingote, 3.919 de hierro y acero, 4901 de carga general y 236 de coke y carbón para los puertos de la Pemidad de los abonos quinneos minera, alusain

Durante los ocho primeros meses del año. han entrado en el puerto de Bilbao 2.079 vapores y 551 buques de vela con 1.846.203 toneladas de registro.

Han conducido 116.161 toneladas de carga general, 372.139 de carbon y 46.841 de coke procedente del extranjero; 43.792 toneladas de carga general y 54.837 de carbón procedente de cabotaje, milani ee on sup mananza onto

En los citados ocho meses del año han salido para el extranjeró 1.424 vapores y 30 buques de vela, conduciendo 2.617.947 toneladas de mine-

ral, 14.047 de lingote, 5.933 de vino y 6.573 de carga general; y 670 vapores y 421 buques de vela con 26.428 toneladas de mineral, 31.425 de lingote, 31.944 de hierros y aceros, 40.623 de carga general y 3081 de carbón y coke para los puertos de la Península.

### De fiestas

DE FALCES

Sr. Director de El Eco DE NAVABRA.

Muy señor mio: Han terminado las fiestas en esta villa, celebradas en honor à su patrona la Virgen de Nieva, sin el menor desagradable incidente.

Las funciones religiosas estuvieron muy solemnes y concurridas; el sábado hubo salve asistiendo el ilustre ayuntamiento; el coro dirigido por don Donato Martinez, lució sus buenas voces, à las que agregó la del ilustre orador fray Leon Galdiano, a cuyo cargo estuvo la Sagrada catedra el domingo, dia en que hubo solemne misa celebrada por el Sr. Párroco.

Las fiestas cívicas estuvieron animadisimas: el sábado se quemaron unos bonitos fuegos del pirotécnico Sr. Oroquieta; el lunes no pudo efectuarse la entrada de los toros por habersen escapado; el martes se entraron tres toros y una vaca de la acreditada ganaderia de Dicastillo, los que resultaron, principalmente el que fué muerto el primero; si no hubiera sido por los lidiadores aficionados al arte que vinieron de fuera, nadie hubiera salido al redondel; tal era el respeto que imponían los hermosos bichos. Las veladas dadas por el Casino principal

contribuyeron à hacer más ahradables las

fiestas. Suyo aftmo. ish sup do nor sup obline.

по выполня выправа В. В. В. В.

22 Septiembre 1901.

### DE OTEIZA

Sr. Director de EL Eco DE NAVABRA.

Se están haciendo grandes preparativos con objeto de solemnizar con gran pompa y estentación las próximas fiestas religiosas y profanas, que en honor y gloria de nuestro excelso y patrono San Miguel Arcangel se han de verificar en el próximo dia 29 del actual.

En cuanto à las funciones religiosas, se sabe que han de concurrir varios señores sacerdotes de los pueblos limítrofes, para que éstas se celebren con el mayor explendor y solemnidad, estando encargado del sermón del dia primero de la fiesta el elocuente orador sagrado y varias veces laureado poeta, don Tomás Azcárate, de Tafalla.

Referente à las profanas, ha sido contratada una música de Estella, compuesta de varios señores de la banda municipal de esa ciudad y de algunos otros pertenecientes à la del batallón cazadores de Montaña, de guarnición en la misma.

La gente joven quiere divertirse, puesto que los mozos distribuidos en tres cuadrillas, han contratado otros tantos músicos, además de los renombrados y notables Pajes de Tafalla, que con tanto gusto como afinación tocan su variado y extenso repertorio.

Se tiene noticia que de Estella y pueblos comarcanos, son muchas las personas que se disponen à venir à presenciar nuestras fiestas; así es que no s de extrañar que éstas se vean muy concuridas y que la animación sea extraordinaria.

Reina en todos mucha armonía y no menos entusiasmo, para que tanto en las funciones religiosas en honor y gloria del Santo, como las profanas, se celebren con inusitado explendor y magnificencia.

Del resultado de ellas le dará oportunamente cuenta.

Suyo aftmo.

El corresponsal.

22 Septiembre de 1901

### Análisis de abonos

Ya adelantamos la noticia de que se ha declarado oficial el laboratorio de la oficina de Agricultura dirigida por el Ingeniero agrónomo Sr. Goiburu, y sobre este asunto se dice en circular publicada ayer por el Sr. Goberna lor civil en el Boletin Oficial, lo siguiente:

En virtud de lo expuesto, queda terminantemente prohibida bajo la responsabilidad de las autoridades locales que no excluye la de fabricantes y expendedores, la venta de abonos artificiales que no estén provistos de las etiquetas correspondientes, así como requiero y exhorto para que en las visitas de inspección que he mandado girar à personas autorizadas en debida forma. les secunden como corresponde, para llevar à debido término la misión que por mi auto-

ridad-les ha sido confiada.

Relacionado con lo que antecede, se advierte à los agricultores, que atendiendo la Direccion general de Agricultura, Industria y Comercio a una peticion formulada de comun acuerdo por el Consejo provincial del ramo y la Jefatura del Servicio Agronómico, acordó aquel Centro directivo en 17 de Julio del corriente año, autorizar la instalacion de un laboratorio agrícola con todos los derechos y prerrogativas que tienen los de las estaciones enológicas y Granjas experimentales que en número de nueve fueron autorizados para la comprobacion de la legitimidad de los abonos químicos minerales por el Real decreto de fecha 29 de Septiembre del año anterior, destinando á ese fin todo el material procedente de la estacion antifiloxérica proyectada y demás aparatos que fuesen necesarios para completar lo adecuado al interesante servicio de referencia. com odos ob 118 bl v nedzevah ezi et

Instalado, pues, en definitiva, en el Palacio provincial dicho laboratorio, es grato á este gobierno anunciar, que no se limitará tan solamente ese Centro de análisis á los naturales trabajos de investigacion, sino que servirá además, para asesorar á las agricul

tores respecto de muchos otros extremos re lacionados con el buen empleo de esas ma terias fertilizantes.»

### El ensanche de Pamplona

Según informes autorizados, el señor alcalde de esta capitol ha recibido por conducto del señor gobernador civil copia de la Real orden por la cual han sido aprobados los planos de edificación extramuros de esta capital.

Nos ha sido imposible adquirir copia literal de dicha Real orden, que el señor Francia se apresuró á comunicar ayer al Ayuntamiento tan pronto como llegó á sus manos; pero sabemos por conducto autorizado que su parte dispositiva dice en sustancia lo siguiente:

«1.ª La altura de los edificios no podrá exceder de 16 metros sin que tengan azoteas.

»2.a Las edificaciones existentes en la actualidad en las zonas que deben quedar libres, quedan sujetas à la vigente ley de zonas pudiéndose hacer en ellas las reparaciones necesarias para su conservación pero sin aumentar los espesores de los muros ni las alturas de las casas.

»3.a Las edificaciones existentes que resulten dentro de las calles del ensanche, se derribarán.

»4.a Para construir un edificio basta que el que trate de ejecutarlo, dé conocimiento à la autoridad milita, á fin de que la Comandancia de Ingenieros inspeccione las obras cuando estime oportuno.

»Queda en vigor el resto de la R. O. de 26 de Febrero de 1900.»

Cuando conozcamos la Real orden textualmente, expondremos nuestro parecer sobre sus disposiciones.

Víctima de una pulmonia fulminante ha fallecido en esta ciudad á los trece años de edad, Genaro Garcia, hijo de nuestro amigo don Roman, à quien, como à la demás familia del fiuado, enviamos nuestro sentido pésame.

Los funerales se celebrarán hoy mártes à las diez horas en la iglesia parroquial de San Saturnino. escrito en incla-

R. I. P.

Hemos oido que uno de estos dias se dió un sablazo à persona respetable, con todos los caracteres de un timo, valiéndose de amenazas. Se añade que no es la primera vez que ocurre esto, y que la prudencia y discreción de la respetable persona víctima del timo, ha hecho quede impune el de-

Con referencia á informes recogidos en un centro oficial, oimos ayer que el general Weyler tiene anunciado que dentro de muy pocos dias regresará de "Andalucia à Madrid, é inmediatamente marchará San Sebastían, deteniéndose algun dia en Pamplona.

Los mismos informes (que consignamos como los hemes oido) añaden que el ministro de Obras públicas llegará á Pamplona algunos dias despues que el de la Guerra.

Los ayuntamientos de Araiz, Ezprogui y Murillo el Cuende anuncian para fechas próximas la discusion de sus presupuestos para el año próximo.

Y los de Sada, Escabarte, Ezprogui y Araiz anuncian la rectificacion de sus respectivos catastros.

Anteanoche recibimos un telefonema de Bilbao, que dice así:

«Los toros de Salas lidiados hoy han resultado regulares. Moreno de San Bernardo ha estado superior. Cocherito, Castilla y Camisero, gualmente-Bernalillo.

Hemos sabido con verdadera satisfacción, que en el colegio de Rdos. Padres Escolapios de Pamplona se están preparando locales para abrir una escuela gratuita para los pobres.

Muchas son las instancias recibidas en aquel centro docente para la admisión de alumnos en dicha escuela gratuita; pero, el local de que pueden disponer los Reverendos Escolapios no admite más que un número relativamente reducido de niños.

Digno es de aplauso la caritativa obra, que à costa de grandes sacrificios, se han impuesto las Escuelas Pias de esta capital, al abrir ese centro de enseñanza gratuita para los niños pobres, y lástima grande es, que por insuficiencia de local no puedan tan dignos maestros extender el beneficio de la enseñanza, como ellos lo desean, á mucho mayor número de alumnos de la clase necesitada.

El 1.º de Octubre, probablemente, comenzará á funcionar aquella escuela, que se instala en el mismo edificio del Colegio, teniendo la entrada por la calle de San Ignacio.

El aventajado alumnode la Academia Preparatoria Militar de don Santos Iribarren don Feliciano Mayo, que se ha presentado à examenes de ingreso en la de Îngenieros industriales de Bilbao, ha sido aprobado, despues de brillantes ejercicios, en todas las asignaturas estudíadas en aque lla, por lo que felicitamos al interesado y profesores de tan acreditado centro.

A consecuencia de la tormenta que descargó el dia 21 en Puente la Reina, penetró el agua en la casa-cuartel de la guardia civil, destruyendo las paredes de los pozos negros y alcanzando una altura de metro y medio próximamente; para su desagüe hubo necesidad de abrir un boquete en la pared por la parte opuesta de entrada; no ocurrió ninguna desgracia personal; solo se perdieron 40 arrobas de paja y

cuatro robos de cebada que se llevó la corriente.

Por decreto de los dias 10 y 14 del mes actual, y á instancia de los interesados, ha acordado declarar cancelados y sin curso los expedientes de las minas San Antonio, del término jurisdiccional de Mendigorría, registrada por D. Luis Iribarren y Arce; Soledad, de los términos jurisdiccionales de Sumbilla, Santesteban, Narvarte y Elgorriaga, registrada por don Santiago Zutiloa; San Ignacio, del término de Mendigorria, registrada por don Felipe Remirez de Esparza; Juliana, del término de Vera, registrada por don Julian Larzabal y Expósito; José Mari, del término de Ezcurra, registrada por D. José Tolosa; Raquelita, del término de Ayegui, registrada por D. Bonifacio Marin, é Isidoro del término de Ayegui, registrada por don Bonifacio Marin; quedando franco y registrable el terreno que para las expresadas minas se solicitaba.

Ayer contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial de San Nicolas el joven industrial de esta ciudad don Domingo Rota y la joven Victoria Vila.

Los recien casados, à quienes deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, salieron con direccion à San Sebastian.

De «La Montaña», de Jaca, transcribimos con gusto lo siguiente, por tratarse de artilleros pertenecientes al 4.º batallón de plaza, de guarnición en Pamplona y de nuestro amigo el capitán Sr. Suárez:

«Bajo la inteligente dirección del Teniente coronel de artillería, D, Agustín Lucio y Huerta, Comandante del Arma de esta plaza, se han verificado estos dias ejercicios de tiro al blanco, haciendo use de los cañones de nueve centimetros que defienden el fuerte de Rapitán.

La compañía de artillería mandada por el capitán D. Manuel Suárez Sánchez, ha hecho 128 disparos con granadas ordinarias y de metralla sobre blancos que, simulando baterias artilladas y grupos de soldados, se hallaban emplazados en la Loma del caballo y monte Albarún á distancia de 800, 1.100 y 1.600 metros, no pudiendo precisarse el número de blancos obtenidos, pues éstos han quedado completamente destro-

Las personas que han presenciado tales ejercicios, hacen elogios del estado de instrucción de la tropa y de la pericia y perfecto conocimiento de las máquinas de guerra, de los oficiales y clases de tropa.»

En vista de haberse terminado la excedencia de los maestros armeros comprendidos en la Real orden de 11 de Octubre de 1898 (D, O. núm. 226) y en armonía con lo preceptuado en la Real orden de 7 de Junio de 1899 (D. O. núm. 124) se ha resuelto que para cubrir las vacantes de maestros armeros que resulten en lo sucesivo en el Ejército, se restablezca nuevamente el concurso à que se refiere el reglamento aprobado por Real orden de 23 de Julio de 1892 (C. L. núm. 235) debiendo tener validez los certificados de aptitud expedidos con posterioridad al 1.º de Junio de 1897 por dos años más, contados á partir de la fecha de la presente Real orden.

Los ebanistas y tapiceros han presentado para su aprobación al señor Gobernador civil el reglamento por el que se ha de regir la sociedad: el sábado lo presentaron los toneleros con el mismo objeto.

Anteayer domingo, de siete á nueve de la mañana ejecutó el cuerpo de bomberos los ejercicios que habíamos anun-

La primera brigada operó con la escala de combate en la fachada anterior del Vinculo, desarrollando por grados el aparato hasta que dominó por completó el tejado, subiendo por la escalera los bomberos con las mangas, en simulacro de extinción de un incendio. También verificaron maniobras con el cinturón salvavidas.

La segunda y tercera brigada trabajaron en la fachada posterior del referido edificio, ejercitandose en el uso de la manga de salvamento y en otras difíciles maniobras.

Fueron muchas las personas que presenciaron los ejercicios de los bomberos, alabando su destreza, agilidad y maestría.

Hemos recibido de nuestro corresponsal en Oteiza lo siguiente:

Vcitima de larga y cruel enfermedad, el 16 del actual falleció en esta villa el rico propietario don Galo Fálles, soltero, de 57 años de edad, y hermano político de nuestro respetable amigo don Lázaro Sanchez; habiendo asistido á los funerales y conducción del cadáver, gran número de deudos y amigos del finado.

D. E. P.

Hoy se reunirá en el palacio provincial la comisión mixta de reclutamiento, para efectuar el sorteo de décimas.

Como ya anunciamos, para hoy están convocados todos los señores diputa dos forales al objeto de tratar de lo tocante á la instalación, en el instituto provincial, de las enseñanzas à que se refiere el real decreto de reorganización de los institutos de segunda enseñanza.

Ayer salió para Madrid, con objeto de ingresar en la Congregacion de Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul, la senorita Sabina Oderiz y Munarriz, hija de nuestro amigo don José Oderiz, vecino y propietario en el pintoresco pueblo de Echauri.

Acompañan á la joven novicia su señor padre y la superiora de las monjas del hospital de Artajona.

Que Dios conceda á la nueva religiosa la fortaleza necesaria para sobrellevar los trabajos de su arriesgado estado.

Hemos oido que la comisión nombrada en reunión que se verificó en el teatro, hace dos semanas, para plantear la constitución de una sociedad cooperativa de consumo, tiene bastante adelantada su ta-

Dicha comisión se reunió el domingo para

examinar los trabajos que hasta ahora ha realizado la ponencia.

A don Eduardo Elguea, vecino de Alsasua, le robaron la noche del 20 del actual 1.448 pesetas.

Por sospechas ha sido detenido un sugeto que durmió aquella noche en la casa.

Han sido denunciados tres sugetos por hacer carbón en la sierra Urbasa sin tener autorización para ello.

En Ororbia fué herido de dos cuchilladas el vecino de Ibero Miguel Bescotegui y Zuazu por su convecino Juan Nuin y Zubieta: el médico ha calificado las heridas, una, de grave y otra de mortal en la mayoria de los casos.

El agresor se dió à la fuga y no ha sido capturado todavía. El juzgado instruye diligencias.

Han ingresado en el convento

de religiosas Franciscanas de Cifuentes, las señoritas Flora Perez, de Ibiricu-Yerri-y Jacoba Roda, de Pamplona; de 19 años de edad las dos.

Que Dios derrame sus gracias sobre las nuevas religiosas.

El domingo último tuvo lugar en Lumbier el nombramiento de médico cirujano titular, habiendo sido agraciado por una gran mayoría el ilustrado doctor don José Gomez Ítoiz, à quien damos la más sincera enhorabuena.

Aunque no fuimos invitados, sabemos que en el circo del señor Labarta se celebró en la mañana del domingo una reunión general de los gremios asociados de obreros de esta capital.

En la reunión se trató de varios asuntos, entre ellos de alguna petición al Ayuntamiento sobre impuestos, y hallándose accidentalmente en Pamplona el concejal socialista de Bilbao, señor Carretero, les dirigió la palabra, congratulándose de la organización existente en los diferentes gremios de obreros de Pamplona.

Según hemos oido, se acordó lo siguiente: constituir la federación de todas las sociedades obreras; pedir al Ayuntamiento que rebaje los impuestos sobre los artículos de primera necesidad, y que establezca uno sobre piezas que se introduzcan construidas en otras poblaciones, y dar un voto de gracias al exgobernador Sr. Polanco y al gobernador y alcalde actuales, por el interés que han revelado en favor de los obreros.

Los festejos dispuestos por el Avuntamiento de esta capital son estos:

Hoy à las tres de la tarde saldran los gigantes y por la noche lucirá el túnel eléctrico, habrá música en la plaza del Castillo y se quemará un cecen-zusko.

Mañana tambien saldrán los gigantes, y á la noche en la plaza del Castillo habrá iluminación, concierto por el orfeón y la música de América, y una pequeña colección de fuegos artificiales.

Recordamos á los interesados que se disponen por la vigente Ley de reemplazo, que la revista anual reglamentaria que deben pasar todos los individuos del ejército que no se hallen sirviendo en los cuerpos activos, tenga lugar durante los meses de Octubre y Noviembre.

Se ha publicado una disposición sobre reintegro de pasajes à la oficialidad procedente de Ultramar que los abonó de su bolsillo.

Ayer se cotizó el pescado de mar en esta ciudad à los precios siguientes: Merluza 3'50 y 4 pesetas kilo; congrio 3'50 y 4; chipiron 4'50 y 4; atún 2'50; agujas 0'80; ysardina 1.

En el gobierno civil se expidieron ayer 8 licencias de caza y dos de uso de armas.

La guardia civil del puesto de Cadreita ha detenido en la carretera que conduce à Zaragoza à Liborio Garcés Resaño, Cipriano Iñiguez y Florencio Iñiguez Oset vecinos de Valtierra que conducían un carro cargado de leña de romeros, cortados sin autorización de una propiedad del marqués de Alcanices.

En una caserío de la villa de Goizueta se declaró un incendio tomando tal incremento que à los pocos minutos quedo convertido en cenizas todo el mobiliario, parte del tejado y el suelo del desván.

No hubo desgracias personales y se cree que el hecho fué casual.

Al vecino de San Martin de Unx Pedro Asa Ucar le ha sido ocupada una escopeta por cazar sin licencia.

De la Alcaldía.—Ha sido denunciado un sugeto que hirió á otro con un palo en la cabeza. El herido fué conducido al hospital.

Han side denunciados 16 chicos por tirar piedras en el Redin, una mujer por regar tiestos y un carretero por llevar 1528 kilos de exceso de peso.

Al depósito municipal ha sido conducido un sustituto que exigió dinero en malas formas à un sacerdote.

El juzgado entiende en el asunto.

En la noche del domingo se inauguró en Arbizu el alumbrado eléctrico, en medio de la alegria y entusiasmo de aquel vecindario. El fluido eléctrico es suministrado por don Florencio Irurzun y la instalacion ha sido dirigida por el ingeniero don Emilio Azarola.

El acto de la bendicion fué solemne, oficiando el Sr. Arcipreste don Bernardo Galarza.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar algunes á la sección de la cuarta plana titulada ANUNCIOS RECO-MENDADOS.

Perromastin, Escuelas Pias, Interesante, Labradores, [[Guerra al frio!!!, Grandes novedades, Colegio, Fuera canas, Quesos mantecosos,

A los Agricultores, Se desea, Pérdida, Tafalla, Fábrica de abonos, Colegio de las Escuelas Pias, Agricultores, Sustitutos, Fábrica de abo nos, Barbero.



# Las GOTAS CONCENTRADAS de Contra la ANEMIA, los COLORES PÁLIDOS, EL Sodas Farmerias à Progressas. Depósito : 680, Rue Lafavette. PARINE

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER PRECIOS Antr. | Utle Valores de Navarra Deuda provincial al 4 por 100 Deuda municipal al 4 por 100 103'50 Crédito Navarro. La Navarra (Villava) Papelera Navarra
Fábrica del Bidasoa (Vera)
Id. id. obligaciones al 5 por 100. Balneario de Betelu . . . . . . . . . Aguas de Arteta . . . . . La Agricola La Agricola Electra Pamplonesa Sociedad Navarra de Panificación . Electra Bidasoa . . . . . . . 

(Del Boletin de les Corredores de Comercio de Pamplona.)

10.2

715'1

EL TIEMPO Temperatura máxima de anteaver

Id. mínima de ayer Altura barómetrica á las 9 de ayer. Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros

EN EL MATADERO Reses sacrificadas: bueyes ó vacas 4 ; terneras 9; carneros 18; ovejas 47.

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicie

ron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos. — Varones 3; hembras >. Defunciones. — Genaro Garcia y Osés, de 13 años, de Pamplona; Pedro Gil, de un año, de idem; Lorenza Egozcue, de 79 años, de Uriz. Matrimonios.—Domingo Rota, con Juana Vila, de Pamplona; Fermin Goldaracena, de Echauri, con

CAJA MUNICIPAL

Teresa Simon de Castillejo (Segovia).

En la Caja de ahorros municipal se efectuaron el domingo 81 imposiciones por valor de 6.792'00 pesetas y 25 devolvciones por 5.420'45.

Ingresaron ayer 0 hombres y 3 mujeres; salieron 1 y 0 respectivamente; fallecidos ninguno; que dando un total de 186 enfermos.

HOSPITAL CIVIL

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el dia de ayer:

De causa pendiente Arresto mayor En expectación de marcha

(19 BY S Total Biomeritin)

EN EL ALMUDI Cotización oficial. Precios que rigieron ayer: Trigo nuevo 22'50 reales robo; avena 12'20; cebal da nueva 12'15; habas duras 20'40; id. anchas 20'10; beza 28'00; giron 18'90; alholva 21'20; maiz 21'00;

aiscol 18'75. Vendidos 282 robos en trigo y cereales.

### BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL

DIA 17. MARTES. - Nuestra Senora de las Mercedes.-San Pedro Nolasco, asociado á hombres de conocida piedad, trabajó mucho en aliviar y redimir á los cautivos cristianos. En la noche del 1.º de Agosto de 1218, estando aquel santo en oración, se le apareció la Reina de los cielos y le dijo que fundara una Congregación, con el título de Nuestra Señora de la Merced, para la redención de los cristianos cuntivos en el dominio de los moros. De esta revelación participa ron San Raimundo de Peñafort y el Reydon Jaime de Aragón y el dia de San Lorenzo del mismo año se fundó la nueva Orden con el voto especial de pedir limosna para los cautivos cristianos y quedarse en rehenes y por rescate siem pre que hubiera necesidad. La Iglesia constituyo en el dia de hoy una fiesta particular para perpetuar la memoria de tan grande beneficio. Tambien se conmemoran hoy Nuestra Se

nora de las Mercedes, Santos Tirso, Felix, Eufemia y Gerardo, mártires; San Dalmacio, confe-

Los santos nos ofrecen en sus vidas espejos para nuestras almas. ¡Dichoso el que los mira para componer la suya!

CULTOS

Oficio de Nuestra Sefiora de la Merced con rite doble de 2.a clase y color bla 1co. En la Catedral. - A las nueve horas menores y A las quince y media vísperas, completas, ro

sario, maitines y laudes. A las siete de la tarde rosario de los Escla En San Lorenzo.—Novenario para conmenio

rar el martirio de San Fermin. A las nueve nove na rezada. A las diez y nueve, con gozos y pla tica á cargo de don Inocente Irisarri. En San Fermin de Aldapa.—Novenario para conmemorar el martirio de su Titular. A las seis novena rezada. A las diez y nueve, con platica

y gozos cantados. En San Nicolás.—Función á Ntra. Sra. de la Merced; á las diez tercía, con misa rezada, y des pués misa solemne en la que predicará el reve rendo P. Julian Garcia, escolapio.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS San Saturnino-Mayor 22,3.ª San Juan Bautista-Navarreria 35, 3.0 San Nicolás-Casa parroquial San Lorenzo-Mayor 81, 3.º

San Agustin-San Agustin 9, 3.0

2008 Ministerio de Cultura

# SERVICIO RAPIDO

# Il Eco de Navarra

Del extranjero (Servicio especial)

Conmutación de pena

Paris.-El Presidente de la República con motivo del viaje del czar y de la emperatriz de Rusia, à propuesta del canciller, ha acordado conmutar la pena à 430 presos. Disturbios, ejecuciones

Tokyn.-Han tenido lugar en Hong-Gay graves disturbios entre chinos, annamitas y europeos. Fueron muertos ó heridos una docena de chinos, quienes tomaron represalias; los annamitas y europeos tenían ocultos detras de las rocas de la bahia de Aleng treinta juncos, que debian servirles para huir à

En Bac-Ninh han sido ejecutados dos piratas, cuya banda cometia sus fechorias entre Phutuson y el canal de los Rápidos. Han muerto ferozmente siendo necesario varios machetazos para cortarles la cabeza.

### La escuadra del Norte

Dunkerque.-La escuadra del Norte ha dejado la rada de Dunkerque. Una división va à Cherburgo, y la otra à Brest.

### Regalo de Guillermo

San Petersburgo.-El emperado Guillermo II ha regalado al yate Standart un retrato suyo con una dedicatoria de su puño fechada el 13 de Septiembre último.

### Destacamento derrotado

Naauwport-Los boers han atacado un pequeño destacamento cerca de Hanover Roads, resultando los ingleses con dos muertos, uno de ellos el jefe de la fuerza cuatro heridos y un sargento ahogado.

#### ¿Es atentado?

Viena.-El archiduque Federico, estando aver de caza cerca de Mohaes, en Hungia, en compañía de un guardia foral, recilió un balazo que le atravesó la manga de su leviton. Han sido presos trss braceros.

### Emperador del Indostan

Londres.-El rey Eduardo será coronado emperador del Indostan, en Delchi, en

ABELLA PRIMERA CONFERENCIA Madrid 23 (18 h.)

#### Nuevo Prelado

Nos telegrafían de Barcelona que hoy ha tomado posesión de aquel obispado el cardenal Casañas, mediante poder que otorgó al Dean de aquella catedral.

El acto se ha verificado con la solemnidad de costumbre y con el ceremonial de rúbrica.

### Lo de Galicia

Según telegrafían de Pontevedra, parece que todos los disturbios que estos dias han ocurrido en los pueblos de la costa gallega, han sido la ejecución de un plan general formado para los jeiteros de todas las vias. Dicen también que corren rumores de

una próxima avenencia enrre jeiteros y traiheros, pero nada se dice de la forma y detilles de ese arreglo.

### Inundaciones

Telegramas de Barcelona hablan de grandes daños causados por las inundaciones en la cuenca del Besós, los cuales son tan importantes como los producidos ayer or el desbordamiento del Llobregat.

El gobernador de la provincia ha mararchado con algunos diputados á visitar As paeblos perjudicados, en uno de los cuahan sido salvadas á costa de grandes esfuerzos las personas habitantes en dos casas que han quedado aisladas.

A consecuencia de las lluvias en Cataluña y otras comárcas hasta cerca de Madrid, los trenes de Aragón y Barcelona han llegado hoy cen retraso.

### De Sanidad

El gobierno de la República Argentina ha declarado sucias las procedéncias del Brasil; y la Direccion general de Sanidad de España publica una circular en que da á conocer aquella declaración, para que la tengan presente los barcos que se dírijan á los mencionados paises.

### ¡A casita!

A instancia de los padres, la policía de Barcelona ha detenido á una joven, hija del jefe de Telegrafos de Madrid, la cual contra la voluntad de su familia, se disponia à marcharse à la Habana en calidad de corista de una compañia de zarzuela.

### Cosas del dia

Los periódicos de hoy dedican un recuerdo al general Martinez Campos con motivo de ser hoy el aniversario de su falleci-

Por esto mismo se han celebrado hoy en varios templos misas en sufragio de dicho

Esta mañana ha llegado el Sr. Dato; se detendrá aqui tres ó cuatro dias, y después marchará á Villa-arcas.

El ministro de la Gobernación ha conferenciado con el señor Sagasta sobre asuntos de su departamento.

Varios periódicos comentan los desórdenes de la costa de Galicia, acusando al Gobierno de falta de previsión, por no haberlos evitado, resolviendo la cuestión entre traiñeros y jeiteros.

#### Weyler

Comunican de Algeciras que el ministro de la Guerra ha salido de allí para Ronda; y de este punto han telegrafiado después que el general Weyler ha visitado los cuarteles y pronto regresará á Madrid.

### Ingleses y boers

Telegrafían de Londres que han ocurrido dos combates desfavorables para los boers' pues en uno quedaron prisioneros 54 y en otro 55.

A la vez dicen que en otro encuentro los. boers hicieron prisioneros à 22 ingleses.

### De todas partes

Un telegrama oficial de Cadiz dice que se ha verificado bajo la presidencia del gobernador una reunión de los interesados en la huelga de mineros, á fin de terminarla.

En Bayona dió ayer Fuentes la alternativa á Salery, y éste trabajó con gran lucimiento.

De Roma comunican que 30 anarquistas caracterizados han celebrado una reunión con objeto de fijar el programa de su partido.

### Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Dia 21	Dia 23
Deuda perpetua 4 por 100 int.	72'20	72'35
id. id. fin de mes	72'20	
Idem. id. 4 por 100 ext.	78'90	
idem amortizable al 4 por 100	00'00	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
Obligaciones de Aduanas	102'75	102'70
Billetes de Cuba (1886).	86'25	86'50
Cubas nuevas	71'85	71'95
Deuda amortizable al 5 por 100.	92'65	92'75
Obligaciones de Filipinas	00'00	00'00
Acciones del Banco de España.	482'00	480'00
Id. de la Tabacalera	393'50	397'00
Cambios con Paris	42'90	42'40
Id. id. Londres	00'00	00'00
Buenos Aires, dia 22.—Oro,	230'30.	Mil territoria

SEGUNDA CONFERENCIA Madrid 23 (23 horas).

#### Gente maleante

La policia de Madrid ha capturado á los conocidos carteristas Arango, Moreno, Cebadero y otros, que se dedicaban á dar

Se les acusa de haber tenido participación en varios robos, y se elogia à la policía por haberlos detenido.

### Francia y Portugal

Telegrafían de Lisboa que el representante de Francia en aquella capital ha pedido al gobierno portugués la libertad de dos franceses detenidos en Delagoa por dedicarse al contrabando de guerra.

La mencionada petición ha sido atendida.

### Por la intervencion

Segun telegrafian de Bruselas, se asegura allí que Holanda tomará la iniciativa para gestionar que Rusia y Francia acuerden la intervencion en el conflicto anglo-boer.

Se añade que la Reina Guillermina dirigirá al czar y á Loubet una carta destinada à apoyar la gestion del gobierno holandés en el sentido indicado.

### El campo de Gibraltar

Dicen de La Linea que en el reconocimiento que ha hecho el general Weyler del campo de Gibraltar se ha comprobado que estableciendo en Punta-Carnero y en Sierracarbonera la artillería conveniente, nada habra que temer los tiros de la plaza de Gibraltar, y además los barcos no podrán aprovisionarse sino bajo los fuegos de las baterías españolas.

Para esto es preciso artillar dichos puntos y conviene poner allí una guarnicion de 8000 hombres.

### Los tetuanistas

Se anuncia que en breve se verificará una reunion de los tetuanistas, en la cual el duque se verá precisado á adoptar para lo futuro una actitud política bien determinada, porque varios amigos suyos dicen que es indispensable hacer algo práctico.

### Viaje del czar

La prensa radical de Paris dice que el czar no ha ido á aquella capital por temor á algun atentado, y añade que los socialistas estaban resueltos á insultarle.

### De enseñanza

De conformidad con lo que anuncié hace dias, una comisión de profesores de ense ñanza privada ha visitado al señor Sagasta, rogándole que influya para que sean derogadas las últimas disposiciones del ministro de Instrucción pública, que les causan perjuicios, privándoles de los derechos que vienen disfrutando.

#### **Estados Unidos**

De Nueva York comunican que el proceso del asesino de Mac-kinley durará dos dias, y que Czalgosz se niega a hablar con sus defensores.

El alienista Donal, que ha estado observando à Czalgosz, para informar sobre el estado de sus facultades mentales, se muestra reservado, aplazando la manifestacion de su opinion hasta el momento de comunicárselo al tribunal.

#### **Noticias diversas**

El Sr. Canalejas ha llegado à Gijon, siendo recibido con entusiasmo y aclamaciones. -En Valencia se han declarado en huelga los albañiles.

-Ha llegado à Madrid el señor Sanchez

#### Sur de Africa

Dicen de Londres que los boers preparan una invasión en la Bamtolandia y que aumenta la agitación de los holandeses en el Cabo. bie at ugua v ul citrato de amerada

### Otras noticias

De Galicia comunican que los jeiteros se proponen realizar una gran manifestacion en Vigo.

El conde de Romanones ha manifestado propósito de ir á Zaragoza por las fiestas del Pilar.

MENCHETA. TERCERA CONFERENCIA

De San Sebastian

23 (23 h. 30 m.)

#### Sin firma

El ministro de jornada ha subido á Miramar á la hora de costumbre, pero sin llevar cartera, por no haber llegado de Madrid la balija, siendo la causa de esto el retraso con que ha llegado el tren á consecuencia de un desprendimiento de tierras en Villa-Rodrigo.

El exprés ha llegado á las dos y media, y como en la balija no ha llegado nada oficial importante, el ministro ha dicho que no iria à Marruecos hasta mañana.

### Los tetuanistas

Se comenta la actitud en que se han colocado algunos distinguidos tetuanistas, que dicen no es posible estar esperando, para obtener el poder, à que estén enteramente fracasados los partidos turnantes, sino que antes y desde luego debe adoptar el grupo una línea de conducta de resultados prác-

Por eso se cree que lucgo de abrirse las Cortes, cuando se hallen en Madrid todos los tetuanistas, celebrarán una reunion para tratar de su conducta futura.

### Habla Almodovar

El ministro de jornada nos ha dicho que no ha recibido de la infanta Isabel aviso del dia en que llegará á esta población.

Tambien dice el duque de Almodovar que ignora el fundamento de la noticia de que se retrasado el regreso de la Corte á Madrid, pues la reina, que es la única persona que ha de fijar la fecha de ese viaje, no suele anunciarlo hasta dos ó tres dias antes del de su realización.

### Lo que se dice

Cree el ministro de Estado que si fuera cierto lo que dice un periodico de Valladolid que ha ocurrido á unos oficiales de la guarnición de Melilla, se lo hubieran comunicado à él oficialmente.

Ello es que, según La Libertad, de Valladolid, dos oficiales salieron de Melilla y avanzaron hasta llegar á una mezquita donde había varios moros. Estos los detuvieron, y uno de los oficiales logró escaparse y dió noticia del suceso en la plaza.

Inmediatamente salieron de ésta varios jefes con el oficial referido y marcharon á la mezquita, pero ya no encontraran el otro oficial detenido por los moros.

El duque de Almodovar no da crédito à este relato.

### Crónica palatina

Alfonso XIII ha presenciado esta mañana ejercicios en Ondarreta y despues ha estado largo rato en el picadero.

-En la capilla de Palacio se ha celebrado una misa por el alma de Martinez Cam-

-Mañana, por celebrarse el santo de la princesa de Asturias, habrá en Miramar almuerzo en familia, á la que asistirán los Grandes de España, las damas de honor, los mayordomos de servicio y el alto personal palatino.

Los príncipes Pios de Saboya han marchado á Paris.

El corresponsal

## Ultima hora

### Weyler

Madrid 24 (1 h. 50 m.)

De Algeciras comunican que el general Weyler ha marchado á Tarifa, con propósito de pasar à Cádiz, despues de recorrer los puntos extratégicos.

### Relevos

Los despachos añaden que es probable sean relevados los comandantes de Ceuta y Algeciras.

MENCHETA

### Marcilla.---Ferias

Las concurridas ferias que desde tiempo universal se celebran en esta villa, tendrán lugar en el presente año. los dias 11, 12, 13 y 14 de Oc-

Marcilla 21 Septiembre de 1901, el Alcalde Presidente.-Nicolás Abadía.

### Se venden cepas

por carro; para informes dirigirse, Navas de Tolosa núm. 9, 1.º derecha.

## En el taller de carruajes

de Andrés Iraizoz (Venta de las tablas) se nece sitan dos operarios que sepan su obligación, uno forjador y otro de carreferia.

### Subasta de yerbas Y AGUAS

El Ayuntamiento de Larraga ha acordado sacar en pública subasta las yerbas y aguas de las corralizas situadas en dicha jurisdicción el día 9 del próximo Octubre y hora de las once en la Sala consistorial bajo el tipo y condiciones que obran en la secretaría de este Ayuntamiento. Larraga 17 de Septiembre de 1901.—El Presidente, Angel García.

Hay una de 27 años de edad y tres dias de leche que desea criar en su casa. Para más informes dirigirse á doña Rosa Moran comadrona en Tafalla.

Se necesita uno para el herrage de los carros en la carreteria de Julian Ruiz en Pitillas de Na

## Casa de huéspedes

para estudiantes y demás; buen trato, precios módicos. Echegaray 7, principal, Madrid. 8-5 Academia "Sanz,,

#### SAN NICOLAS 14, 1.º Aritmética mercantil, Partida doble y corres-

Corralizas Se arriendan eu Murillo de las Limas, Navarra, las de Marijuan y Lomo la Lima, ambas con entrada á las Bardenas. Para precio y condicio-

nes se pueden entender con D. Agustin Mura-

### tori, en Olite, administrador del señor Conde de Espoz y Min a.

Mercantil

pondencia comercial.

DE ANTERO GOÑI En 1.º de Octubre darán principio las nuevas clases de Teneduria de libros, cálculos mercantiles y Caligrafía.

10-2

Hay una de un dia de leche que desea criar en su casa; darán razon en Galar (Cendea de Galar) y en Pamplona en la calle Nueva, casa de la Teresa.

### Solfeo y piano

Se dan lecciones de solfeo y piano á precios muy arreglados. Calle Mayor núm. 77, piso 3.0

### ijjAlto aquí!!!

En el antiguo almacen de carbón de Vicente Michel se ha recibido una grande partida de cal superior para calear trigo, y cal en pasta para

Calle de Pellegerias número 43 se reciben encargos tanto para fuera como para Pamplona.

# Arriendo de yerbas

Se arriendan las yerbas de la corraliza titulada Picarana jurisdicción de la villa de Pitillas. Para las condiciones del arriendo pueden diri. girse á don Casimiro Sagardoy, vecino de dicha villa de Pitillas.

## Orfeón Pamplonés

Los que deseen ingresar en esta Sociedad, pueden acudir á los locales de la misma, de nueve á diez de la noche, desde esta fecha hasta el 30 del actual, inclusive, con el objeto de sufrir el exámen de voz que el Reglamento señala. Los que reuniendo condiciones de voz, carez-

can de conocimientos musicales, podrán adquirirlos en la clase gratuita de solfeo establecida al efecto en dicha Sociedad. Pamplona 20 de Septiembre de 1901.—P. A. de la Junta Directiva, El Secretario, Aniceto Urriza.

# Guarda de campo

Se anuncia la vacante de guarda de campo para los pueblos de Ororbia é Ibero con la asignación de una peseta y setenta y cinco céntimos diarios más la tercera parte de las denuncias. Los que la desean pretender se presentaran en casa del alcalde de barrio que suscribe, en el término de diez dias á contar desde la publicación en el Boletin Oficial de la provincia. Ibero 21 de Septiembre de 1901.-El alcalde,

Ulpiano Rodrigo.

#### de una cerda La persona que haya recogido una cerda de

un pelo, ó sepa su paradero; delgada, recien quitadas las crias, que el diá 16 se extravió de Irurzun, se servirá dar aviso en dicho pueblo á don Esteban Lopez, quien abonará los gastos y gratificará. 3-2 p

### Alfarero

Se necesita un oficial de alfarero, que sepa su obligación; para informes dirigirse á Pio Sanchez, Estella.

### Pérdida

de dos décimos de Lotería número 20.040 en la calle Chapitela ayer á las once. Gratificará la ambulante, Pancracia Montes.

## profesores de

PRIMERA ENSEÑANZA

PÚBLICA Y PRIVADA Hállase de venta La Moderna Ortografía Cas, tellana publicada por don Joaquin Pomo Solans, en Pamplona en la imprenta y librería de don Teodoro Bescansa y don Nemesio Aramburu, y en Jaca en la de don Cárlos Quintilla Bandrés.

### Pérdida

Se suplica á la persona que haya encontrado una cartera de color avellana que se extravió el domingo último y que contenía doscientas setenta y cinco pesetas y otros objetos, entre ellos dos cédulas personales, se sirva entregarla en la plaza del Castillo núm. 43 piso 1.º y se le dará cincuenta pesetas de gratificación.

### Baztan

Ha desaparecido del monte Sayoa de esta jurisdicción una vaca perteneciente á don Ignacio Iraizoz, residente en Oronoz. Las señas de la vaca son: edad 10 años, color trigueño, la inicial O en el anca derecha, en la oreja derecha la sefial conocida en el pais con el nombre de Fardalla; collar de madera con campanilla y el asta izquierda más caida que la derecha.

Se suplica á quien la hubiese recogido, la entregue en ésta alcaldia y se le abonarán los gas-

Elizondo 2 de Septiembre de 1901.—El alcalde, Lino Plaza.

### Interesante

PARA LOS CONTRATISTAS

La Exema. Diputación provincial de Alava sacará á subasta el dia 22 de Octubre, próximo las obras de canteria y albañileria del Asilo provincial de Santa Marla de las Nieves, importantes 496.467'95 pesetas, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaria de aquella Corporación. 24-1

Por cambio de residencia se hace traspaso de un almacén de vinos y aguardientes al por mayor con todas sus existencias bien aparroquiado y en muy buenas condiciones.-Al que lo tome á su cargo, se le cederán también varias representaciones exclusivas para esta capital de marcas muy acreditadas. Informarán Mayor 17,

#### Arriendo de casa Se arrienda la casa y tienda de la calle de Zapatería núm. 11. Mercaderes núm. 23, darán razón. 4-1 (a)

Traslado de la zapatería de don Antonio Diaz á la calle de la Estafeta núm. 1, á donde se servirán visitarla y en donde encontraran calzado de lujo y especialidad en medidas aun para los pies más de-

# Academia preparatoria

Preparación para carreras militares (convocaria de 1903): para ingenieros de Camínos, Industriales, Montes, Minas etc. (examenes ordinarios); para oficiales de la Escala de Reserva (convocatoria de 1902) y Colegios de la Guardia Civil y Carabineres. Clases de matemáticas en general.

#### zeres, Ingeniero y Capitan de Artilleria, Plaza de San José número 2, 2,0 12, 17, 22 y 24

El curso empezará el dia 1.º de Octubre.-Ma-

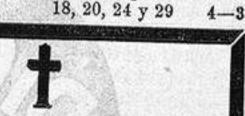
Venta de fincas

EN ORCOYEN A voluntad de su dueño se venden en pública extrajudicial subasta seis piezas de labrantio, que componen 26 robadas 5 almutadas, y una viña de 2 robadas y 8 almutadas, sitas en término del lugar de Orcoyen. La subasta se verificará el 4 de Octubre próximo á las once de la mañana en la notaria de D. Gregorio Perez, Compañia 31 principal, donde se hallan de manifies to los títulos de propiedad inscritos en el Re-4-8

# Preparación

PARA CARRERAS CIENTIFICAS Ampliación de Matemáticas, Fisica, Quimica é Historia natural.

Profesores.—Don Ceferino Reta, Profesor del Instituto, y don Ricardo Yaben, Doctor en Cien-Para la admisión de alumnos informará don Ceferino Reta, Zapatería 35, 2.º izquierda.



EL JOVEN Jenaro García y

A LOS 13 AÑOS DE EDAD Despues de recibir todos los Stos. Sacramentos

R. I. P.

FALLECIÓ EL 22 DEL ACTUAL

Su confesor espiritual, sus padres don Roman García y doña Ricarda, abuelo, abuelas, hermanos, primos, sobrinos y demás parientes

SUPLICAN à sus amigos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistan á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Saturnino, hoy mártes, 24 del actual, á las diez horas.

Pamplona 24 de Septiembre de 1901

Imprenta de El Eco de Nanarra

## Anumcios recomendado

## Perro mastin

Se vende un perro mastin, propio para cuidar fincas o ganados; en la calle San Miguel carniceria de Julio Rodriguez darán razón. 6-6p

### Escuelas Pías DE PAMPLONA ESCUELA DE COMERCIO

Queda abierta la matrícula para las clases de comercio que empezarán el 1.º del próximo Octubre y que comprenderán las asignaturas si guientes:

Geografía estadística, Geometria, Dibujo. Gramátira Castellana, teórica y práctica, Cálcule mercantil, Teneduría de libros, Francés y Caligrafia. El Rector, Mariano Guin. 6-4

### Interesante

Con la competente autorización de S. E. la Diputación, el Ayuntamiento del lugar de Erasun, ha acordado sacar á pública subasta la leña ne cesaria á prodúcir 180.000 cargas de carbón de roble, castaño, aliso y haya, que deberán extraerse del monte comun llamado Zumarresta Asura, en el que existen infinidad de árboles útiles para postes, así como tambien gran cantidad para materiale.s ... ... some 01 bebs

La subasta tendrá lugar el dia 7 de Octubre próximo. á las once horas, bajo el pliego de condiciones que se lecrá en el acto del re-.adoerob al sup abisox au al 8015 %

## Labradores

Tengo en depósito superfosfatos desde el 10 12 al 18 20 de riqueza fosfórica, de la acreditada casa de Saint Gobain (Francia) y abono completo muy superior de los señores Subiza, Aldaz y compañía de Pamplona, precios arreglados y graduaciones garantizadas. Dirigirse á Juan Nicol (alpargatero) Tafalla.

### iiiGuerra al frio!!!

El dueño del establecimiento de la calle de la Mañueta número 14, ha comprado grandes partidas de carbón y leña.

A sus numerosos parroquianos servirá leña de encino cortada para cocinillas cuyos pedidos sea de 100 arrobas en adelante por el talón que del Ayuntamiento recoja en cuanto entra el ca-rro en Pamplona; también vende por arrobas sueltas.

También tiene grandes partidas de carbón vegetal, carbón de cok, carbón de piedra y cisco para braseros.

Precios sin competencia, calle Mañueta número 14, almacén.

## Grandes novedades

en papeleria y objetos de escritorie. Se hacen to la clase de trabajos de imprenta. San Nicolas, 15 y 17. -44

### Subasofgelon yerbas

DE SANTO TOMAS DE AQUINO MERCADERES 20

Desde el dia 1.º del próximo Octubre darán principio en este Colegio las clases de Teneduria de libros á cargo del profesor especial para

Preparación completa para oposiciones al Ban-15, 17, 20, 22, 25, 27, 29 y 1 8-5

## Fuera canas

El tinte instantaneo del Dr. Clinet es el mejor conocido, no mancha ni quema, con un solo frasco para rubio, castaño y negro. Venta, pesetas 2,50.

Viuda de Vidaurreta, perfumeria, y Manuel Flor, Zapatería, número 35.

#### Quesos mantecosos DE BAZTAN

Los riquísimos quesos que con todos los ade-lantos modernos y bajo la dirección técnica de

un quesera del Bearn (Fransia) elabora la nueva fábrica establecida en Elizondo se hallan de venta en casa de los señores don Esteban Echenique, calle Eslava, núm. 1; don Diego Mina, pa seo de Valencia, 34; señores sucesores de Got, paseo do Valencia, 2; doña Patrocinio Egui, Mercaderes y en Estella en casa de la señora viuda de Zabaleguí é hijo. 12-10 (a)

### A los agricultores

En la fábrica de harinas de Vicente Fernan dez; de Estella, se ofrece á los labradores de esta región superfosfato de cal mineral directamente importado de la acreditada é importante casa «Comploir General des Engrais Chiniques Oscar Eychens, de Bruselas con graduaciones de 10 a 12 y de 16 á 18 por 100 de ácido fosfórico soluble al agua y al citrato de amoniaco, á precios convenientísimos.

Están garantizados en su graduación estos superfosfatos según análisis efectuada por los laboratorios del Estado Belga.

Los certificados de análisis están á dispesición de los compradores.

### Se desea

comprar una máquina de brazo en buen uso para elaborar chocolate; dirigirse á don Manuel Lusarreta, Avenida 34, pastelería, en San Sebastian Invignation Analysis

La persona que haya encontrado un resguardo del Crédito Navarro se servirá entregarlo en la calle de Valencia núm. 2.

### Tafalla

DEPOSITO DE ABONOS MINERALES En el almacén de granos der José Zalacain, se

venden Abonos de varias macas garantizadas. El precio será según la cantidad de sacos que lleven; tienen de riqueza del 10 al 12 por ciento: no dejar de ver dichos abonos.

### Fábrica de abonos

QUIMICOS, MINERALES Y ORGANICOS de Subiza, Aldaz y Compuñía PAMPLONA II leaves to

Instalada esta fábrica con arreglo á los últimos adelantos, se halla en condiciones de fabricar los abonos más recomendables para todos los terrenos y cultivos, pudiendo cumplimen-tarse los pedidos que se le confíen por importantes que éstos sean.

Para informes y pedidos dirigirse á D. Fer-mín Subiza, San Antón, 12. 60-17

### Colegio de Escuelas Pías

DE PAMPLONA

Desde el dia 15 de los corrientes queda abierta la matricula paralos alumnos de segunda ensefianza. La matrícula se hará oficial y los alumnos, además de de la clase particular del Colegio, acudiran á las clases oficiales del Instituto acompañados de Profesores del Colegio. P. Mariano Guin, Rector.

### Agricultores

La destrucción de ballueca, carbonilla y demás yerbas que tanto perjuicio causan se obtietiene por el Regenerador Climet. De venta Miguel Echari, á cinco reales paque-

te, Zapateria número 47.

radical

### Sustitutos

Se aplicarán á todos los quintos que lo deses del reemplazo actual de 1901.

Esta casa tiene constituidas un depósito de Esta casa tiene constituidas un depósito de diez mil pesetas en esta Exema. Diputación de ral, como garantía y á responder á las desercio. ral, como garantia y a responder a las deserciones. Precios y condiciones, convencionales, y a interesado que le desee no se le verificará el composado el año de responsabilidad. bro hasta pasado el año de responsabilidad Oficinas: paseo de Valencia, 14, principal. Manuel Custamra. 10-8

# Fábrica de abonos

DE JAURRIETA Y COMPAÑIA Como en años anteriores esta fábrica ties dispuestos para el consumo primeras materias y abonos elaborados de riqueza garantida á los

Superfosfatos en sacos de 46 kilos.

Pets. 8400 De 8 á 10 por 100 de ac.º fost.º soluble 2.12 a.14 of the 2 and the asset of the asset of 14 ú 16 16 ú 18 18 ú 20 576 14 á 16

Abanicos especiales en sacos de 46 kilos. Marca O be Dunkerone. Una Aluise.

Descuento para partidas de mportancia. Tambien tiene á disposición del público ni trato de sosa, sulfato de amoniaco, cloruro de potasio y superfosfatos de altas graduaciones para la elaboración de fórmulas especiales. Los precios antedichos se entienden en fábrica ó sobrevagon Pamplona, 15-10

### Barberossalad

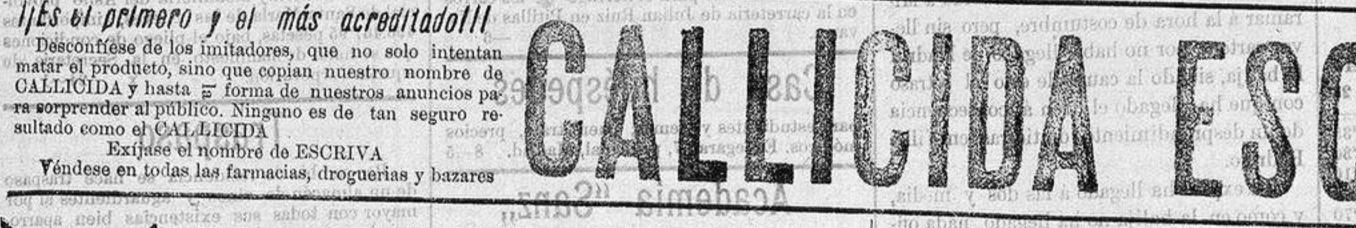
Al practicante de Lumbier hace falta un de

11120 años de exito crecientelli en la curacion de los CALLOS Y DUREZAS. Es incoloro, no mancha. De aplicacion sencillísima. Cabna el do-

### lor. Siguiendo las instrucciones se obtiene una curacion 6 REALES FRASCO

· pendiente que sepa su obligación.

Depósito general: Vda. de J. Escrivá, farmacia de la Estrella, Fernando VII, 7.-Barcelona.



**Españo** 

CURACION CIERTA

### JARABE HENRY NURE

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hispitales de Paris PARA LA GURACION DE

EPILEPSIA - HISTÉRICO
HISTERO, EPILEPSIA
BAILE DE SAN VICTOR
ENFERMEDADES DEL CEREBRO
Y DE LA MEDULA ESPINAL
DIABETIS AZUCARADA

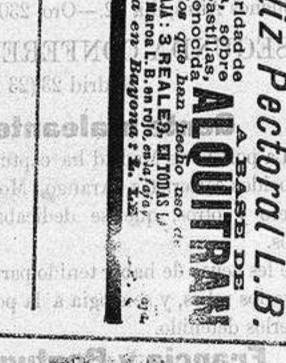
CONVULSIONES, VÉRTIGOS
CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS
DESVANECIMIENTOS
CONGESTIONES CEREBRALES
INSOMNIOS
ESPERMATORREA

Envio gratuito de un folleto muy interesante. HENRY MURE, et Pont-Saint-Esprit (Fishcia)
VÉNDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS & Rehusad las falsificaciones. Exijase el nombre Mure.

B. LARRAMENDI

coz · Zemaltadas, tintas pers

selve y pare marker rope.





con loduro de Fizerro inalterable la Anomia, la Pobreca de la Scagre

la Opilacion, la Docréfula, etc. Evijase el Producto verdadero con la Arma BLANCARD y las señas 60, Rue Bonaparte, en Paris. Precio : Pittoras, 4ft. , 2ft. 25; Janabel UM



DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

### Sastres

En la sastreria El-Non-Plus-Ultra, hacen falta oficiales para taller, que sepan su obligación. Trabajo todo el año.—Plazuela de San Nico-

-- Desconfiad de imitaciones.

# Seguros contra incendios á prima fija

CTEPARIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de Espana, Francia y Portugal

Freinta y siete años de existenci.

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios

undirecte de Son on Neverte Licente Santesteban Constitueun Ly Pamolan

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

MIL PESETAS al que presente CAPAULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que euren más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con

medallas de oro en la Exposición de Barceiona, 1888 y Gran Concurso de París 1898. Veintinn años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Pizá, Plaza del

Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

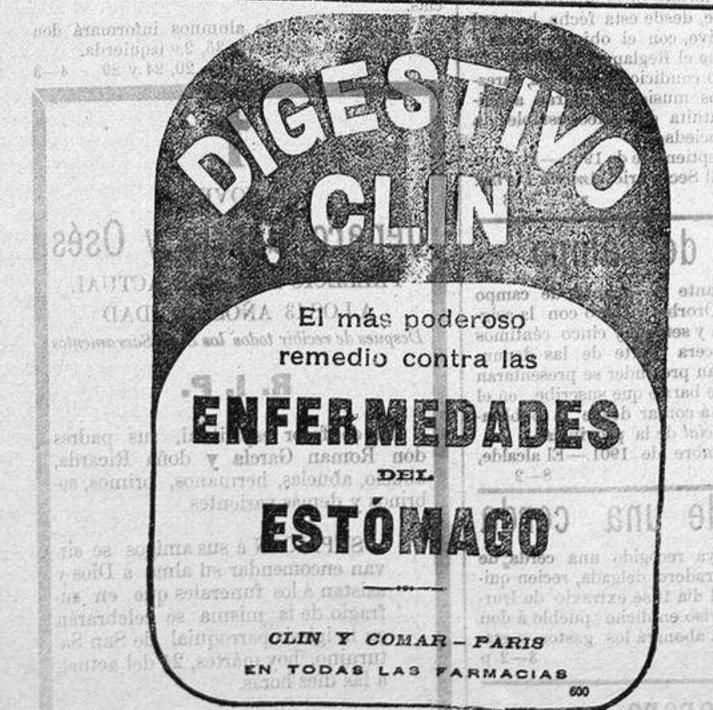
ANDAL

Capital y reservas: 30.000.000 Director gerente: don Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y

Siniestros payados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en pesetas 5.303.943,11 Capitales asegurades en 31 de Diciembre de 1896 550.741.343, 06

Esta gran corspañía que tiene asegurados 102 edificios á la Exema. Diputación de Navarra demás participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Espósites, unica en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incencios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATADANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales estan en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, número 5 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, número 36, 3.º donde se admiten seguros a prima fija.—El com-sionado principal Sebastian Gasteurena y Eguzquiza. rino Reta, Profesor del



## Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del higado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas eaja.—Se remiten por correo á todas partes.— Doctor Morales. Carretas, 39, Madrid. Pamplona, farmacia de J. Valencia.

de 6 á 400 reales

Cristal de roca precisión; 100 pesetas al que presente mejor, y cristal extra blancos los más recomendados por los señores oculistas; para servir a mis numerosos parroquianos, ofrezco gafas y lentes de 6 á 400 reales. Se hacen composturas de óptica.

Se mudan los armazones, cristales rotos y muelles de lentes y gafas: armazón de oro, plata y

Además se encuentra todo lo necesario para oficinas, escritorios, agrimensores, colegios, dibujo y cajas de matemáticas de 18 á 500 reales. Visitad la gran exposición del primer piso donde se encuentra la inmensa colección de objetos para regalos, lo más moderno, elegido por Mad. Reuzaut, recién llegada de París.

Objetos de uso y utilidad para todas las bolsas. Casa del Optico, (fundada en 1865); 21, Chapitela, 21, Pamplona,

#### Tónico-genitales Del doctor Morales Célebres píldoras para la completa y segura

curación de la impotencia, debilidad, espermato-Cuentan 34 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, Carretas, núm. 39

En Pamplona, farmacia de J. Valencia.



# os grandiosos almacenes de A. Vallejo y facilitan en condiciones inmejorables

PAPELES PINTADOS para el decorado de habitaciones. BALDOSIN DE CEMENTO para frisados y pavimentos. LINOLEUM (ó sea alfombrado de corcho) para pisos. TRANSPARENTES de cuantas medidas se necesiten.

PAPEL «GLACIER» para decorar ventanas en Iglesias, Balnearios, Casinos, Edificios públicos f asas particulares, resolviendo el problema de colores a un precio muy reducido. AZULEJOS, FLORONES, CORNISAS y adornos de cartón-piedra; y cuantos artículos son precisos para el decorado interior de toda edificación.

Dirección: A. VALLEJO Y VALLEJO, calle del Duque de la Victoria, núm. 18, VALLADOLID.

Ciercia distributantic.

Imprestita de Et El co de Kanagaa